

## Hb-Vario Hemolyser Reagent

Kat. č.	Obsah balení
REG00042	1 × 900 ml



### POUŽITÍ

Hemolyzační činidlo Hb-Vario Hemolyser Reagent je určeno pro použití s analyzátory Hb-Vario.

### SLOŽENÍ ČINIDLA

Borátový pufr <3 %

### PŘÍPRAVA

Čistící a promývací roztok jsou kapalné, připravené k přímému použití.

### SKLADOVÁNÍ

Činidlo Hb-Vario Hemolyser Reagent se uchovává při teplotě 2–25 °C a je stabilní do uvedeného data expirace.

### VZORKY

Krevní vzorky by měly být odebírány do zkumavek s EDTA. Vzorky plné krve mohou být umístěny přímo do stojánu analyzátoru, který automaticky provede jejich hemolýzu (viz uživatelská příručka Hb-Vario). Vzorky uchovávejte při teplotě 2–8 °C. Při této teplotě jsou stabilní po dobu 7 dní.

### BEZPEČNOSTNÍ CHARAKTERISTIKY

Určeno pro *in vitro* diagnostické použití oprávněnou a odborně způsobilou osobou. Činidlo není klasifikováno jako nebezpečné.

### PRVNÍ POMOC

Při náhodném požití vypláchnout ústa a vypít asi 0,5 l vody, při vniknutí do oka provést rychlý a důkladný výplach proudem čisté vody. Při potřísnění omýt pokožku teplou vodou a mýdlem. Ve vážných případech poškození zdraví vyhledat lékařskou pomoc.

**Identifikace nebezpečnosti v souladu s nařízením (ES) č. 1272/2008.**  
Hb-Vario Hemolyzační roztok



#### Nebezpečí

Obsahuje: kyselina boritá

#### Standardní věty o nebezpečnosti:

H360FD Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky.

#### Pokyny pro bezpečné zacházení:

P280 Používejte ochranné rukavice / ochranný oděv.

P308 + P313 Při expozici nebo podezření na ni: Vyhledejte lékařskou pomoc / ošetření.

UFI: WETA-Y3ND-WN4U-EM50

### NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

Na všechny zpracované vzorky je nutno pohlížet jako na potenciálně infekční a spolu s případnými zbytky činidel je likvidovat podle vlastních interních předpisů jako nebezpečný odpad v souladu se Zákonem o odpadech. Papírové a ostatní obaly se likvidují podle druhu materiálu jako tříděný odpad (papír, sklo, plasty).

### POSTUP MĚŘENÍ

Podrobné pokyny naleznete v uživatelské příručce analyzátoru Hb-Vario.

## POUŽITÉ SYMBOLY/USED SYMBOLS/UTILIZADOS SÍMBOLOS



Katalogové číslo  
Catalogue Number  
Número de Catálogo



Číslo šarže  
Lot Number  
Número de Lote



Datum expirace  
Expiry Date  
Fecha de caducidad



Výrobce  
Manufacturer  
Fabricante



Diagnostický zdravotnický prostředek *in vitro*  
*In vitro* diagnostic medical device  
Dispositivo Médico para Diagnóstico *in Vitro* Solamente



Čtěte návod k použití  
See Instruction for Use  
Véase instrucciones de uso



Teplota skladování  
Storage Temperature  
Rango de Temperatura



Obsah  
Content  
Contenido

## Hb-Vario Hemolyser Reagent

Cat. No.	Packaging (Content)
REG00042	1 × 900 ml



### INTENDED USE

Hb-Vario Hemolyser Reagent is intended for use with the Hb-Vario Analyser.

### REAGENT COMPOSITION

Borate buffer <3 %

### REAGENT PREPARATION

Reagent is liquid, ready to use.

### STABILITY / STORAGE

Hb-Vario Hemolyser Reagent is stored between 2 and 25 °C. Product is stable until the expiration date stated on the product label.

### SAMPLES

Blood samples should be collected into EDTA-coated tubes. Whole blood samples can be directly positioned on the instrument rack. The analyzer performs automatically the hemolysate at the correct dilution ratio – refer to Hb-Vario manual for instruction of hemolysate preparation. Samples are stable for seven days between 2 and 8 °C.

### WARNING AND PRECAUTIONS

For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person. Kit is not classified like dangerous.

### FIRST AID

In case of an accidental ingestion, wash up the mouth and drink about 0.5 l of water. On eye contact rinse the eye quickly and thoroughly with the jet of tap of water. Contaminated skin should be washed with warm water and soap. In all serious cases of health damage consult a physician.

**Hazards identification in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008**

Hb-Vario Hemolyser Reagent



#### Danger

Contains: boric acid

#### Hazard statement:

H360FD May damage fertility. May damage the unborn child.

#### Precautionary statement:

P280 Wear protective gloves / protective clothing.

P308 + P313 IF exposed or concerned: Get medical advice / attention.

UFI: WETA-Y3ND-WN4U-EM50

### WASTE MANAGEMENT

Please refer to local legal requirements.

### ASSAY PROCEDURE

Refer to the user manual of analyzer Hb-Vario.

## Reactivo Hb-Vario Hemolyser

Cat. No	Embalaje (contenido)
REG00042	1 × 900 ml



### USOPREVISTO

El reactivo Hb-Vario Hemolyser está destinado a utilizarse con el Analizador Hb-Vario.

### COMPOSICIÓN DEL REACTIVO

Tampón deborato <3 %

### PREPARACIÓN DE REACTIVOS

El reactivo es líquido, listo para usar.

### ESTABILIDAD / ALMACENAMIENTO

El Reactivo Hb-Vario Hemolyser se conserva entre 2 y 25 °C. El producto es estable hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta del producto.

### MUESTRAS

Las muestras de sangre deben recogerse en tubos recubiertos de EDTA. Las muestras de sangre total pueden colocarse directamente en la gradilla del instrumento. El analizador realiza automáticamente el hemolizado en la proporción de dilución correcta - consulte el manual de Hb-Vario para las instrucciones de preparación del hemolizado. Las muestras son estables durante siete días entre 2 y 8 °C.

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Para uso de diagnóstico *in vitro*. Debe ser manejado por una persona autorizada y con formación profesional.

El kit no está clasificado como peligroso.

### PRIMEROS AUXILIOS

En caso de ingestión accidental, lávese la boca y beba aproximadamente 0,5 l de agua. En caso de contacto con los ojos, aclarar rápidamente y a fondo con chorro de agua del grifo. La piel contaminada debe lavarse con agua caliente y jabón. En todos los casos graves de daños a la salud, consulte a un médico.

**Identificación de peligros de acuerdo con el Reglamento (CE) No 1272/2008**

Hb-Vario Hemolyser Reagent



#### Peligro

Contiene: Ácido bórico

#### Indicación de peligro:

H360FD Puede perjudicar a la fertilidad. Puede dañar al feto.

#### Precauciones:

P280 Llevar guantes / prendas de protección.

P308 + P313 EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

UFI: WETA-Y3ND-WN4U-EM50

### GESTIÓN DE RESIDUOS

Consulte los requisitos legales locales.

### PROCEDIMIENTO DE ENSAYO

Consulte el manual de usuario del analizador Hb-Vario.

